技术要求：

1.该手册印刷颜色均为黑色 :PANTONE BLACK

2.纸张规格为A5

3.如果供应商的排版需要加空白页，请加在封底

						英文用户手册 (DW-15F3C1S(BS,SS)-IQ) U7635F(交替)(自动开门) EN(15套A+++)(东芝)乌克兰		6710
标记	处数	分区	更改文件号	签 名	日 期	阶 段 标 记	比 例	80G双胶
编 制				校对		REV.	1:1	
审 核				性能		数 量	重 量	佛山市顺德区美的洗涤电器制造有限公司
审 定				排版		1		
批 准				日期		共 1 张	第 1 张	

TOSHIBA

ПОСУДОМИЙНА МАШИНА
КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Модель:

DW-15F3CIS(BS)-UA
DW-15F3CIS(SS)-UA

Уважно прочитайте це керівництво перед початком експлуатації ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ та будьте обережні під час експлуатації.

UA

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте та неухильно дотримуйтесь всіх нижче наведених правил.

- Ці правила встановлено з метою запобігання серйозним травмам або смерті користувачів та попередження будь-яких матеріальних збитків.

ПОЗНАЧЕННЯ	
⚠ **ОБЕРЕЖНО!**	Позначення «ОБЕРЕЖНО!» вказує на високу ймовірність настання серйозних травм (*1) або смерті користувачів.
⚠ **УВАГА!**	Позначення «УВАГА!» вказує на високу ймовірність настання серйозних травм (*2) або матеріальних збитків (*3).

(*1) Серйозна травма — це ушкодження організму, яке вимагає госпіталізації чи тривалого лікування або призводить до сліпоти, а також опіки або обмороження, ураження електричним струмом, переломи та отруєння.
(*2) Травма — це ушкодження організму, опіки або ураження електричним струмом, які не вимагають госпіталізації чи тривалого лікування.
(*3) Матеріальні збитки — це довготривала втрата житла, меблів, худоби або домашніх тварин.

СИМВОЛИ	
⃠ **ЗАБОРОНЕНО!**	⃠ **ЗАБОРОНЕНО! Вказує на заборонені дії.** Всередині кола або навколо символу містяться детальні вказівки в цифровому або текстовому вигляді.
● **ВАЖЛИВО!**	● **ВАЖЛИВО! Вказує на обов'язкові дії!** Всередині кола або навколо символу містяться детальні вказівки в цифровому або текстовому вигляді.
△ **УВАГА!**	△ **УВАГА! Рекомендовано вжити запобіжних заходів.** Всередині трикутника або навколо символу містяться детальні вказівки в цифровому або текстовому вигляді.

⚠ Обережно!

Тримайте прилад подалі від дітей	● Зазначені нижче категорії людей не допускаються до керування посудомийною машиною. Особи, в тому числі діти, з обмеженими фізичними можливостями, вадами органів чуття або розумовою відсталістю не можуть користуватися посудомийною машиною. Особи, які не мають відповідного досвіду або знань, можуть керувати посудомийною машиною лише під наглядом особи, яка відповідає за їхню безпеку, або після проходження відповідного інструктажу стосовно безпечного використання приладу. ● Слідкуйте за дітьми та не дозволяйте їм гратися з посудомийною машиною. ● Пакувальний матеріал може бути небезпечним для дітей.
Вносити зміни заборонено	● Заборонено демонтувати посудомийну машину або змінювати її будь-яким іншим чином. Це може призвести до пожежі, виходу приладу з ладу, ураження електричним струмом або іншого травмування. Якщо посудомийна машина потребує ремонту, зв'яжіться з продавцем посудомийної машини.
Ураження електричним струмом	● Використовуйте джерело живлення, параметри якого відповідають параметрам, вказаним на заводській табличці посудомийної машини. Недотримання цього правила може призвести до пожежі або ураження електричним струмом. Використання невідповідного джерела живлення може призвести до перегріву розетки та пожежі.

Від'єднати штепсельну вилку від розетки	● Перед чищенням або технічним обслуговуванням посудомийної машини її потрібно від'єднати від джерела живлення.
Не торкатися мокрими руками	● Не можна під'єднувати штепсельну вилку до розетки чи від'єднувати її від розетки мокрими руками. Це може призвести до виходу приладу з ладу, ураження електричним струмом або іншого травмування.
Ураження електричним струмом	● Не користуйтеся пошкодженими кабелями живлення, штепсельними вилками чи розетками. Це може призвести до виходу приладу з ладу, пожежі, ураження електричним струмом або іншого травмування.
Заборонено самовільно демонтувати або ремонтувати прилад	● Не пошкоджуйте кабелі живлення. Не можна різати, перероблювати, згинати, тягнути, скручувати або зв'язувати кабелі живлення. Не можна смикати металеву частину кабелів живлення, класти на неї важкі предмети або іншим чином затискати її. Це може пошкодити кабель живлення та спричинити пожежу або ураження електричним струмом. У випадку пошкодження кабелю живлення, його повинні замінити кваліфіковані фахівці заводу-виробника або сервісного центру з метою уникнення небезпеки.
Не розбризкувати воду	● Не розбризкуйте воду на основний корпус посудомийної машини. Це може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання.
Тримати подалі від легкозаймистих речовин	● Не кладіть легкозаймисті речовини в посудомийну машину. Не кладіть у посудомийну машину такі легкозаймисті речовини, як гас, бензин, летка олія, розчинники, етиловий спирт тощо, а також посуд з цими речовинами. Це може призвести до вибуху або пожежі.
Потрібно витирати пил	● Витирайте пил або бруд, що накопичується на штепсельній вилці. Накопичений пил або бруд може спричинити пожежу.
Заборонено	● Не торкайтеся внутрішньої частини посудомийної машини та не підходьте близько до струменів пари під час експлуатації та протягом 30 хвилин після завершення циклу миття. Недотримання цієї вказівки може призвести до опіків.
Обов'язково	● Виймати посуд та чистити фільтри можна лише через 30 хвилин після завершення роботи посудомийної машини. Недотримання цієї вказівки може призвести до опіків.
Заборонено	● Не можна використовувати подовжувачі для експлуатації посудомийної машини. Це може призвести до перегріву та пожежі.

Обов'язково	● У випадку появи будь-яких незвичайних ознак, наприклад розбризкувач перестав рухатися, з посудомийної машини йде дим чи з'явився дивний запах, негайно від'єднайте штепсельну вилку від розетки та припиніть експлуатацію посудомийної машини. Зверніться до продавця, в якого ви придбали посудомийну машин, для технічного огляду та/або ремонту. Витік струму або коротке замикання можуть призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
Під'єднати штепсельну вилку до розетки	● Повністю вставте штепсельну вилку в розетку таким чином, щоб шнур спускався вниз. Якщо шнур повернутий вгору або штепсельна вилка вставлена не до кінця, це може призвести до пожежі через витік струму або перегрів.
Заборонено	● Не можна класти всередину посудомийної машини такі легкозаймисті предмети, як рушники та ганчірки. Це може призвести до пожежі.
Обов'язково	● Якщо посудомийна машина стоїть біля предметів, які можуть нагріватися (наприклад, газові плити), потрібно поставити її на відстані не менше 15 см від них. Недотримання цієї вказівки може призвести до пожежі або деформації посудомийної машини.
Заборонено	● Не кладіть на поверхню посудомийної машини важкі або гарячі предмети, такі як контейнери з холодною або гарячою водою, нагрівальні прилади, склянки, електроприлади, столове приладдя тощо. Якщо вони впадуть під час відчинення або зачинення дверцят, це може призвести до травмування. Розлив води може пошкодити герметизацію дверцят та призвести до витоку струму та/або пожежі.
Тримати подалі від легкозай мистих речовин	● Не можна ставити посудомийну машину біля місць, де може горіти вогонь. ● Не кладіть запалені свічки або сигарети на посудомийну машину. Це може призвести до пожежі.
Обережно під час встановлення	● Для встановлення посудомийної машини оберіть рівне місце, де вода зможе нормально стікати. Використання посудомийної машини в місці з поганим стоком може призвести до того, що вода потече назад до посудомийної машини та призведе до стрибків напруги та/або пожежі.
Заземлення згідно з вимогами	● Посудомийна машина повинна бути заземлена. Заземлення створює мінімальний електричний опір, що знижує небезпеку ураження електричним струмом у випадку виходу посудомийної машини з ладу. Посудомийна машина має заземлюючий дріт та штепсельну вилку з заземленням. Неправильне підключення заземлюючого дроту призведе до ураження електричним струмом. У випадку появи помилки E3, від'єднайте штепсельну вилку від розетки та зверніться до професійного електрика або спеціаліста сервісного центру для виконання ремонту.
Заборонено самовільно демонтувати або ремонтувати прилад	● Не можна самовільно замінювати штепсельну вилку. Якщо штепсельна вилка не підходить до розетки, потрібно звернутися до професійного електрика для встановлення відповідної розетки.

⚠ Увага!

Сильно не тягнути	● Від'єднуючи штепсельну вилки від розетки, не тягніть за електричний шнур. Тримайтеся за штепсельну вилку. Недотримання цієї вказівки може призвести до виходу приладу з ладу, ураження електричним струмом або іншого травмування.
Не використовувати	● Не використовуйте мило, миючі засоби або інші антисептики для рук. Для автоматичної посудомийної машини підходить лише миючий засіб для посудомийної машини. Використання інших миючих засобів може призвести до виходу приладу з ладу.
Не можна мити	● В посудомийній машині не можна мити пластиковий посуд, крім такого пластикового посуду, який позначено знаком «безпечно для посудомийної машини» або іншим подібним знаком. Якщо на пластиковому посуді немає жодних позначень, потрібно звернутися до виробника посуду для отримання цієї інформації.
Середовище застосування	● Посудомийну машину можна використовувати лише в приміщенні. Можливі місця використання посудомийної машини: - Кухні професійних організацій; - Ферми; - Готелі та інші організації, що надають послуги проживання;
Не вилазити на посудомийну машину	● Не можна сидіти або стояти на полиці для посуду або дверцятах посудомийної машини. Це може призвести до деформацію або пошкодження посудомийної машини та/або травмування.
Від'єднайте штепсельну вилку від розетки	● Якщо посудомийна машина не використовується тривалий час, від'єднайте штепсельну вилку від розетки та закрийте дверцята посудомийної машини. Погіршення герметизації дверцят може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання.
Обережно з дверцятами	● Не відчиняйте дверцята під час роботи посудомийної машини, щоб не спричинити аварійну зупинку. ● Дуже небезпечно відчиняти дверцят під час роботи посудомийної машини, тому що це може призвести до ошпарення гарячою водою.
Дотримання правил безпеки	● Вкладаючи посуд та столове приладдя в посудомийну машину, дотримуйтесь таких правил: 1. Гострі предмети потрібно розміщувати так, щоб вони не пошкодили ущільнення дверцят. 2. Ножі та інші гострі предмети потрібно розміщувати в кошику так, щоб гострі леза і кінці були направлені вниз, або класти їх горизонтально.
Чищення	● Змочіть м'яку тканину неагресивним миючим розчином, протріть посудомийну машину та витріть її насухо сухою ганчіркою.

UA

УВАГА!	• Після експлуатації посудомийної машини перевірте залишок миючого засобу. • Перед використанням посудомийної машини переконайтеся, що на панелі керування немає повідомлень про помилку або несправність. • Встановлюючи посудомийну машину, використовуйте лише нові шланги для води. Заборонено використовувати шланги для води, що вже знаходилися у використанні. • Максимальний тиск води на вході - 1 МПа. Мінімальний тиск води на вході - 0,04 МПа.
Рекомендована місткість	• **Кількість посуду згідно зі стандартом EN50242:** 173 предмета (15 чашок + 15 блюдець + 15 склянок + 1 миска сервірувальна мала + 1 миска сервірувальна середня + 1 миска сервірувальна велика + 15 тарілок десертних + 15 тарілок обідніх + 15 тарілок глибоких + 1 блюдо овальне + 15 ложок столових + 15 виделок + 15 ножів + 15 ложок чайних + 15 ложок десертних + 2 ложки сервірувальні + 1 виделка сервірувальна + 1 ополоник)
Заборонено	• Не можна різко зачиняти або відчиняти дверцята. Падіння дверцят може призвести до травмування.
Слідкуйте за пальцями	• Обережно відчиняйте та зачиняйте дверцята посудомийної машини, щоб не прищемити пальці. Прищемлення пальців може призвести до травмування.
Заборонено	• Не наближайтеся до випускного отвору. Пара або гаряче повітря можуть спричинити опіки.
Не обпечіться	• Під час або відразу після експлуатації посудомийної машини обережно поводьтеся з гарячою водою, що витікає з посудомийної машини. Температура води, що витікає, може бути високою, тому вона можа викликати опіки.
Заборонено	• Не можна бити посудомийну машину або стукати по ній. Ураження електричним струмом, витік струму або коротке замикання можуть призвести до пожежі.
Обов'язково	• Фільтри потрібно встановлювати правильно. Засмічення фільтрів може призвести до поломки приладу.
Заборонено	• Не кладіть в посудомийну машину легкий та дрібний посуд (наприклад, пластикова тара). Якщо він впаде під тиском струменя води, це може викликати засмічення посудомийної машини та збій циклу миття.
Заборонено	• Посудомийну машину можна використовувати лише для миття посуду. Використання посудомийної машини для будь-яких інших цілей може призвести до поломки приладу.
Обов'язково	• Посудомийна машина повинна стояти на твердій рівній поверхні. Недотримання цієї вказівки може знизити ефективність роботи посудомийної машини Погане з'єднання може призвести до просочування води.
Обов'язково	• Добре закріпіть з'єднувач зливної труби. Погане з'єднання може призвести до просочування води.

Утилізація

- Свідомо поводьтеся з пакувальними матеріалами посудомийної машини.
- Усі пакувальні матеріали підлягають вторинній переробці.
- Пластикові деталі містять маркування у вигляді абревіатури міжнародного стандарту:

PE	Поліетилен (таблетований пакувальний матеріал)
PS	Полістирол (пакувальний матеріал)
POM	Поліметил (пластикові затискачі)
ABS	Полімери (панель керування)
PP	Поліпропілен (внутрішні стінки)

⚠ Обережно!

- Пакувальні матеріали можуть становити небезпеку для дітей!
- Утилізацію пакувальних матеріалів та посудомийної машини може здійснювати лише центр з утилізації відходів.
- Коли посудомийна машина не використовується, потрібно від'єднати її від живлення та зачинити дверцята.
- Картонна упаковка виготовлена з переробленого паперу і знову може бути відправлена на переробку.
- Неналежна утилізація сміття завдає шкоду навколишньому середовищу та здоров'ю людей, тому для запобігання потенційній загрозі потрібно дотримуватися вимог до утилізації сміття.

⚠ Обережно!

- Для отримання детальнішої інформації про переробку відходів, зверніться до відповідного підрозділу органу місцевого самоврядування або сервісного центру з управління побутовими відходами.
- Забороняється утилізація посудомийної машини в якості побутового сміття. Різні види сміття потрібно утилізувати окремо в залежності від їхніх особливостей.

Цей попереджувальний знак використовується для запобігання небезпеці для користувачів та інших людей.
Неухильно дотримуйтесь вказівок.
Керівництво з експлуатації потрібно прочитати та зберігати в доступному місці.

UA

Зміст

Уважно прочитайте керівництво перед початком експлуатації посудомийної машини. Це допоможе правильно використовувати та обслуговувати прилад.

01 Опис посудомийної машини

Характеристики посудомийної машини 10

Панель керування 11

02 Налаштування програми

Програми миття посуду 13

Запуск 14

Зміна програми після початку циклу миття 14

Докладання посуду в посудомийну машину 15

Завершення програми миття посуду 15

03 Використання посудомийної машини

Пом'якшувач води 16

Засипання солі в пом'якшувач 17

Засіб для полоскання та миючий засіб 17

Заливання засобу для полоскання в дозатор 19

Заповнення дозатора миючим засобом 20

Завантаження посуду в кошики 21

Поради щодо використання кошиків 24

УФ-лампа 27

04 Чищення та догляд

Чищення фільтрів 28

Чищення розбризкувачів 29

Догляд та технічне обслуговування 30

05 **Встановлення**

Розміри посудомийної машини 31

Під'єднання кабелю живлення 32

Під'єднання водопровідного шлангу 33

Під'єднання зливних шлангів 33

06 **Виявлення та усунення несправностей**

Дії користувачів перед зверненням до сервісного центру 35

Коди помилок 37

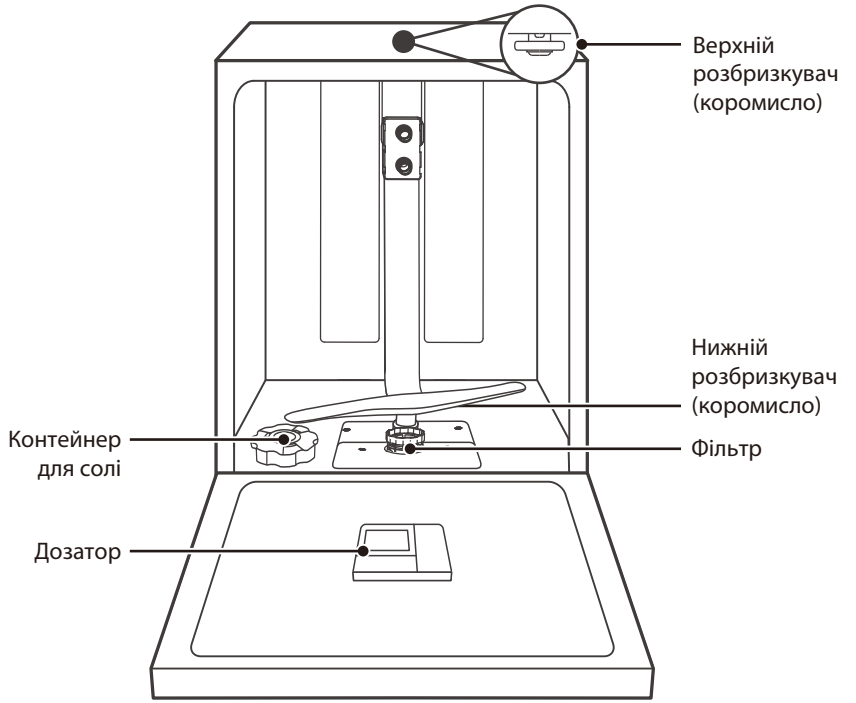
Технічні характеристики 38

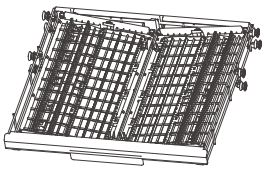
UA

Опис посудомийної машини

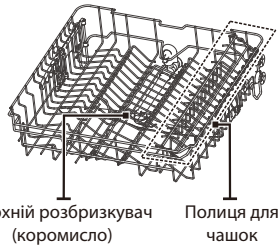
Важливо:
Для забезпечення надійної, високоефективної і безпечної роботи посудомийної машини перед її першим використанням потрібно уважно прочитати нижче наведені вказівки.

Характеристики посудомийної машини

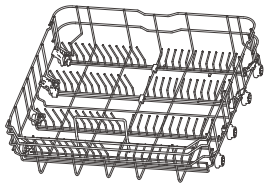




Полиця для столового приладдя

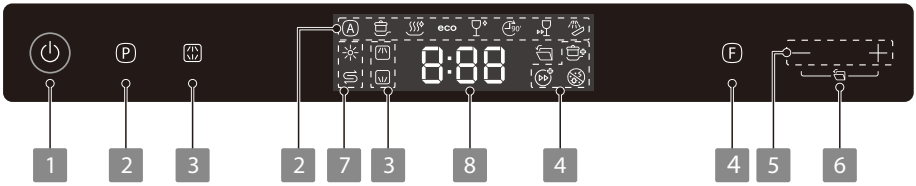


Верхній кошик



Нижній кошик

Панель керування



1	Кнопка «УВІМК/ ВИМК»	Увімкнення та вимкнення живлення посудомийної машини	
2	Програма	Після вибору відповідної програми миття посуду загорається відповідний індикатор.	
		(A) АВТО	Для посуду щоденного використання будь-якого ступеня забруднення; ступінь забруднення визначається автоматично.
		ІНТЕНСИВНО	Для сильно забрудненого посуду та столового приладдя, у тому числі з олійними плямами.
		ГІГІЄНА	Миття посуду з антибактеріальним ефектом. Температура води становить 70˚C.
		eco ЕКО	Стандартна програма для миття нормально забрудненого посуду та столового приладдя (каструлі, тарілки, склянки, сковорідки тощо).
		СКЛО	Для несильно забрудненого посуду та склянок.
		90 ХВ	Для нормально забрудненого посуду, який потрібно помити швидко.
		ШВИДКО	Швидке миття несильно забрудненого посуду.
		ЗАМОЧУВАННЯ	Замочування посуду, миття якого заплановано пізніше.

UA

3	Зміна	Натисніть кнопку, щоб вибрати верхній або нижній кошик для завантаження посуду. Після цього загориться відповідний індикатор. ВЕРХНІЙ КОШИК — При виборі верхнього кошика активується лише верхній розбризкувач. Нижній розбризкувач працювати не буде. НИЖНІЙ КОШИК — При виборі нижнього кошика, активується лише нижній розбризкувач. Верхній розбризкувач працювати не буде.
4	Функції	Після вибору функції загорається відповідний індикатор. ІНТЕНСИВНЕ МИТТЯ — Для миття сильно забрудненого посуду, який важко відмити. Ця функція використовується лише з програмами ІНТЕНСИВНО, ГІГІЄНА, ЕКО, СКЛО та 90 ХВ. ТУРБО-ШВИДКІСТЬ+ — Зменшує час циклу миття. Ця функція використовується лише з програмами ІНТЕНСИВНО, ГІГІЄНА, ЕКО, СКЛО та 90 ХВ. ДЕЗІНФЕКЦІЯ — Дезінфекція посуду та столового приладдя. УФ-лампа починає працювати, коли загорається індикатор. Її можна вмикати та вимикати шляхом натискання на іконку.
5	Відстрочка -/+	Натисніть кнопку «+», щоб збільшити час відстрочки, або натисніть кнопку «-», щоб зменшити час відстрочки. Максимальний час відстрочки — 24 години.
6	Автоматичне відкриття дверцят	Після завершення циклу миття дверцята відчиняються автоматично для покращення ефекту сушіння. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку відстрочки «-» або «+» та утримуйте її 3 секунди. Дверцята можуть відчинитися автоматично, коли посудомийна машина ввімкнена.
7	Попереджувальний індикатор	Якщо горить індикатор «», в посудомийній машині недостатньо засобу для полоскання, і його потрібно долити. Якщо горить індикатор «», в посудомийній машині недостатньо солі, і її потрібно досипати.
8	Дисплей	На дисплеї відображаються такі дані, як час до завершення циклу миття, час відстрочки, коди помилок тощо.

Налаштування програми

Програма миття

Нижче наведена таблиця містить рекомендовані параметри циклів миття посуду та обсягів миючого засобу для різних ступенів забруднення, а також

Програма	Температура води	Миючий засіб для посудомийної машини (г)	Час (хв)	Потужність (кВт/год)	Об'єм води (л)	Засіб для полоскання
АВТО	65˚C	5/32.5 1 або 2 шт	90-180	0.850-1.550	8.5~18.0	●
ІНТЕНСИВНО	65˚C	5/32.5 1 або 2 шт	205	1.500	16.6	●
ГІГІЄНА	70˚C	5/32.5 1 або 2 шт	200	1.500	13.5	●
eco	50˚C	5/32.5 1 або 2 шт	198	0.776	9.8	●
СКЛО	50˚C	5/32.5 1 або 2 шт	120	0.950	13.5	●
90 ХВ	60˚C	37.5 1 шт	90	1.180	12.5	●
ШВИДКО	45˚C	20 1 шт	30	0.820	11.2	○
ЗАМОЧУВАННЯ	/	/	15	/	4.1	○

⚠Увага!

Параметри програм в таблиці вище наведено лише в інформаційних цілях. Для випробування цих параметрів потрібно дотримуватися таких умов:

- Місткість: 173 предмета (15 чашок + 15 блюдець + 15 склянок + 1 миска сервірувальна мала + 1 миска сервірувальна середня + 1 миска сервірувальна велика + 15 тарілок десертних + 15 тарілок обідніх + 15 тарілок глибоких + 1 блюдо овальне + 15 ложок столових + 15 виделок + 15 ножів + 15 ложок чайних + 15 ложок десертних + 2 ложки сервірувальні + 1 виделка сервірувальна + 1 ополоник)
- Споживання електроенергії у вимкненому стані та режимі очікування є однаковим і становить 0,49 Вт.

UA

Запуск

1. Під'єднайте штепсельну вилку до розетки. Параметри джерела живлення: 220-240 В змінного струму, 50 Гц. Параметри розетки: 10 А, 220-240 В змінного струму.
2. Переконайтеся, що подачу води ввімкнено на повну потужність.
3. Відкрийте дверцята та натисніть кнопку «УВІМК/ВИМК», щоб увімкнути посудомийну машину.
4. Натисніть кнопку потрібної програми, після чого загориться відповідний індикатор.
5. Закрийте дверцята, щоб розпочати цикл миття посуду.

Зміна програми після початку циклу миття

Змінити налаштування робочого циклу можна лише в тому випадку, якщо після його початку пройшло небагато часу. У протилежному випадку миючий засіб вже буде повністю використано, а воду для миття злито. В такій ситуації потрібно перезавантажити посудомийну машину та наповнити дозатор миючим засобом. Для перезавантаження посудомийної машини виконайте такі дії:

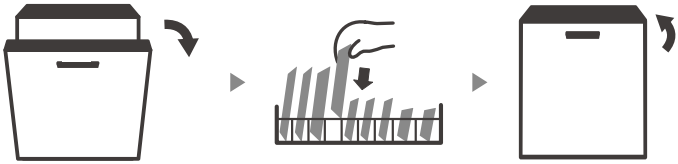
1. Трохи відчиніть дверцята, щоб зупинити посудомийну машину. Коли розбризкувач перестане крутитися, можна повністю відчинити дверцята.
2. Натисніть та утримуйте кнопку «Програма» 3 секунди для ввімкнення режиму очікування.
3. Після цього можна вибирати потрібну програму для миття посуду.
4. Закрийте дверцята, щоб розпочати цикл миття посуду.

UA

Докладання посуду в посудомийну машину

Посуд можна докладати в будь-який час до запуску програми. Якщо потрібно докласти посуд підчас миття, виконайте такі дії:

1. Трохи відчиніть дверцята, щоб зупинити посудомийну машину. Коли розбризкувач перестане крутитися, можна повністю відчинити дверцята.
2. Докладіть посуд.
3. Закрийте дверцята. Посудомийна машина запуститься через 10 секунд.



Завершення програми миття посуду

Після завершення програми на дисплеї посудомийної машини з'являється напис «Кінець» і 8 секунд лунає звуковий сигнал.

- Вимкніть посудомийну машину

Натисніть кнопку «УВІМК/ВИМК», щоб вимкнути посудомийну машину.

- Обережно відчиніть дверцята

Гарячий посуд більш чутливий до ударів. Діставати посуд з посудомийної машини рекомендується через 15 хвилин після закінчення циклу миття.

- Розвантажте посуд з кошиків

Внутрішня поверхня посудомийної машини може бути вологою – це нормально.

⚠ Обережно!

Небезпечно відчиняти дверцята під час циклу миття посуду, оскільки можна травмуватися гарячою парою.

Використання посудомийної машини

Пом'якшувач води

Налаштування пом'якшувача води здійснюється вручну за допомогою індикатора твердості води.
Пом'якшувач води призначений для видалення з води мінералів і солей, які знижують ефективність роботи посудомийної машини.
Чим більше мінералів міститься в воді, тим вона твердіша.
Пом'якшувач води потрібно налаштувати відповідно до рівня твердості води у місці експлуатації посудомийної машини. Рівень твердості води можна дізнатися у спеціалістів місцевого органу, який контролює водопостачання.

Регулювання витрати солі

У посудомийній машині можна відрегулювати витрату солі залежно від рівня твердості води. Завдяки цьому забезпечується оптимальна витрата солі.

Регулювання витрати солі здійснюється наступним чином:

1. Відчиніть дверцята та увімкніть посудомийну машину.
2. Натисніть кнопку «Програма» та утримуйте її 5 секунд. Коли почне блимати індикатор рівня солі, введіть налаштування пом'якшувача води.
   Встановіть модель протягом 60 секунд після ввімкнення посудомийної машини.
3. Натисніть кнопку «Програма» для налаштування параметрів під місцеве середовище в такій послідовності:
   H1->H2->H3->H4->H5->H6.
4. Якщо протягом п'яти секунд не буде виконано жодних дій, посудомийна машина вийде зі встановленого режиму та перейде в режим очікування.

ТВЕРДІСТЬ ВОДИ				Рівень пом'якшувача води	Витрата солі (грам/цикл)
Німецький °dH	Французький °fH	Британський °Clarke	моль/л		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	60

1 °dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

Налаштування виробника: H3

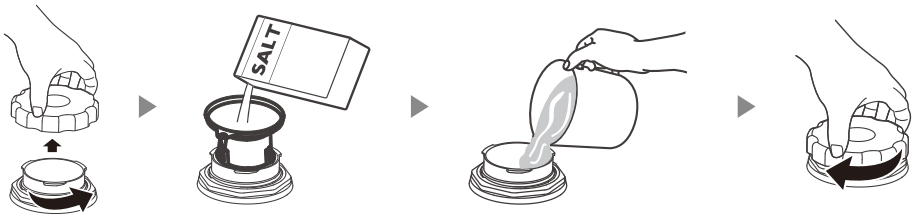
Інформацію щодо рівня твердості води можна отримати у спеціалістів місцевого управління з водопостачання.

Засипання солі в пом'якшувач

⚠ Обережно!

- **Використовувати лише сіль, спеціально призначену для посудомийних машин!**
  Не використовувати будь-яку іншу сіль, не призначену для посудомийних машин (особливо кухонну), оскільки це стане причиною пошкодження пом'якшувача води. У випадку пошкодження пом'якшувача в результаті використання солі, не призначеної для посудомийних машин, виробник не несе відповідальності за будь-які збитки.
- **Сіль потрібно засипати лише перед вмиканням будь-якої програми з повним циклом миття.**
  Це допоможе у будь-який час уникнути накопичення кристалів солі або солоної води на дні посудомийної машини та попередити утворення корозії.

Щоб засипати сіль в посудомийну машину, виконайте такі дії:



1. Відсуньте нижній кошик і відкрутіть кришку контейнера для солі.
2. Вставте лійку (входить до комплекту постачання) у отвір і засипте близько 1,5 кг солі для посудомийних машин.
3. Повністю заповніть контейнер водою. При цьому невелика кількість води може витікати з контейнера.
4. Після заповнення контейнера щільно закрутіть кришку.
5. Після заповнення контейнера сіллю індикатор рівня солі перестане горіти.
6. Одразу після заповнення контейнера сіллю потрібно ввімкнути програму для миття посуду (рекомендується ввімкнути коротку програму). У протилежному випадку солона вода може пошкодити систему фільтрації, насос або інші важливі частини машини. На такі пошкодження умови гарантії не поширюються.

⚠ Увага!

- Засипати сіль в контейнер потрібно лише тоді, коли горить індикатор рівня солі (⊜) на панелі керування. Залежно від того, як сіль розчиняється, індикатор може горіти навіть при наявності солі в контейнері.
  Якщо на панелі керування відсутній індикатор рівня солі (на деяких моделях), засипати сіль у систему пом'якшення води потрібно після того, як машина зробить певну кількість циклів миття.
- Якщо сіль розсипалася, її потрібно прибрати за допомогою програми замочування або швидкого миття.

Засіб для полоскання та миючий засіб

Засіб для полоскання додається на етапі завершального полоскання з метою запобігання утворенню крапель води на поверхні посуду, що може стати причиною появи плям і смуг. Також завдяки тому, що вода повністю стікає з поверхні, підвищується ефективність сушіння. В цій моделі посудомийної машини використовується рідкий засіб для полоскання.

⚠ Обережно!

Використовуйте лише фірмовий засіб для полоскання, призначений для посудомийних машин. Не можна заливати в дозатор засобу для полоскання будь-які інші речовини (наприклад, засіб для чищення посудомийної машини, рідкий миючий засіб тощо). Це може пошкодити прилад.

Частота заливання засобу для полоскання

Частота заливання засобу для полоскання в дозатор залежить від частоти миття посуду та встановленого режиму полоскання.

- Якщо на дисплеї з'являється індикатор (☼), це означає, що рівень засобу для полоскання низький, і його потрібно долити.
- Не можна наливати засіб для полоскання в дозатор більше норми.

Використання миючого засобу

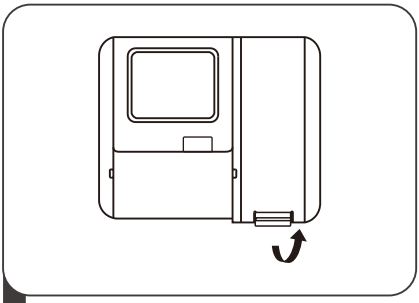
Хімічні речовини, які входять до складу миючого засобу, забезпечують видалення всього бруду з поверхні посуду. Більшість сучасних миючих засобів відповідають вимогам для використання в посудомийних машинах.

⚠ Обережно!

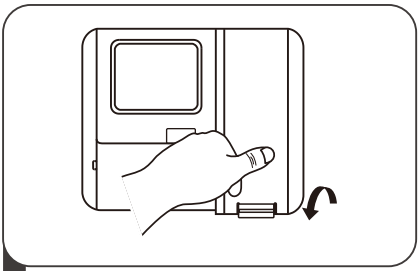
- Правильне використання миючого засобу
  Потрібно використовувати лише ті миючі засоби, які призначені для посудомийних машин. Миючий засіб повинен бути свіжим і сухим. Порошкоподібний миючий засіб потрібно засипати в дозатор машини безпосередньо перед миттям посуду.
-
  Миючі засоби для посудомийних машин – це агресивні речовини! Тому їх потрібно зберігати в місцях, недоступних для дітей.

UA

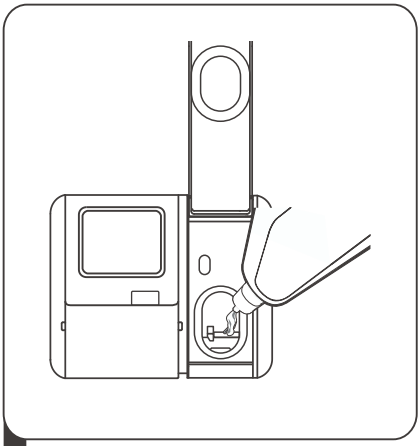
Заливання засобу для полоскання в дозатор



1 Зніміть кришку контейнера засобу для полоскання шляхом піднімання ручки.



3 Закрийте кришку.



Обережно налийте засіб для полоскання в дозатор. Не перелийте!

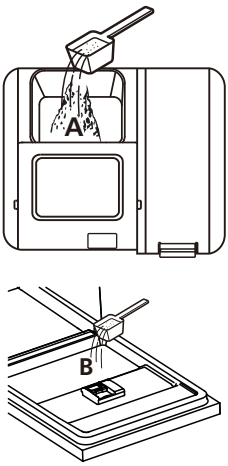
Регулювання рівня засобу для полоскання в контейнері

Для підвищення ефективності сушіння з обмеженим рівнем засобу для полоскання, в посудомийній машині передбачена можливість регулювання споживання засобу для полоскання користувачами. Виконайте нижче наведені дії.

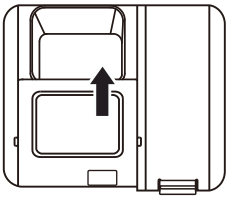
1. Відчиніть дверцята та увімкніть посудомийну машину.
2. Протягом 60 секунд після попередньої дії натисніть кнопку «Програма» та утримуйте її 5 секунд, після чого натисніть кнопку «Відстрочка+», щоб увійти до встановленої моделі. Індикатор рівня засобу для полоскання блимає на частоті 1 Гц.
3. Натисніть кнопку «Програма» для здійснення налаштування в такій послідовності: D1->D2->D3->D4->D5->D1.
   Чим більше число, тим більше засобу для полоскання використовує посудомийна машина.
4. Для виходу з режиму налаштування потрібно натиснути на кнопку «УВІМК/ВИМК» або не здійснювати жодних дій протягом 5 секунд.

Заповнення дозатора миючим засобом

1 Оберіть спосіб відкриття кришки в залежності від ситуації.
1. Перемістіть фіксатор.
2. Натисніть на фіксатор.



2 Залийте миючий засіб у більшу ємність (A) для основного циклу миття.
З метою покращення ефекту очищення, особливо якщо посуд дуже брудний, налийте невелику кількість миючого засобу на дверцята. Миючий засіб починає діяти на стадії попереднього миття.



3 Закрийте клапан, посунувши його вперед та натиснувши на нього.

UA

Завантаження посуду в кошики

Рекомендації

- Купуйте посуд і столове приладдя, які можна мити в посудомийних машинах.
- Для миття посуду слід використовувати м'який миючий засіб. При необхідності потрібно знайти більш детальну інформацію виробників миючого засобу.
- В особливих випадках потрібно використовувати програми з найнижчою температурою.
- Для уникнення пошкодження не діставайте скляний посуд і столове приладдя з посудомийної машини відразу після закінчення програми.

Раціональне використання посудомийної машини

Не можна мити:

- Столове приладдя з дерев'яними, роговими, порцеляновими або перламутровими руків'ями
- Вироби з пластмаси, які не стійкі до впливу високої температури
- Старе столове приладдя зі склеєними деталями, які не стійкі до впливу високої температури
- Клеєний посуд або клеєне столове приладдя
- Посуд, виготовлений з олова або міді
- Кришталеве скло
- Металеві предмети, на поверхні яких може з'явитися іржа
- Дерев'яний посуд
- Вироби із синтетичних волокон

Не рекомендовано мити:

- Після багаторазового миття у посудомийній машині поверхня деяких видів скляного посуду може потьмяніти
- Срібні та алюмінієві частини посуду можуть втрачати колір після миття
- Після багаторазового миття у посудомийній машині глянцева поверхня посуду може потьмяніти

Рекомендації для завантаження і розвантаження посудомийної машини

Для забезпечення максимальної ефективності під час роботи посудомийної машини потрібно дотримуватися нижче наведених вказівок (особливості та зовнішній вигляд кошиків можуть відрізнятися залежно від моделі посудомийної машини). Почистіть посуд від залишків їжі великих розмірів. Залишки пригорілої їжі в каструлі потрібно відмочувати. Не потрібно полоскати посуд під проточною водою. Посуд і столове приладдя потрібно розміщувати у посудомийній машині наступним чином:

- Чашки, склянки, каструлі, сковорідки тощо потрібно розміщувати догори дном.
- Посуд з вигинами або заглибленнями потрібно розміщувати під кутом, що забезпечити нормальне стікання води.
- Всі предмети столового приладдя потрібно розміщувати так, щоб вони не випадали.
- Все столове приладдя повинно розміщуватися так, щоб розбризкувачі могли вільно рухатися під час миття.

⚠ Увага!

Не мийте в посудомийній машині дуже малі предмети, оскільки вони можуть легко випасти з кошика.

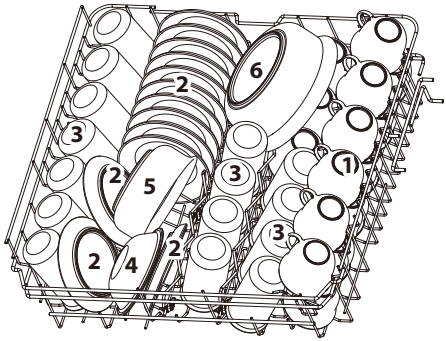
- Посуд з порожнинами та жолобами (наприклад, чашки, склянки, каструлі тощо) потрібно розміщувати в кошиках догори дном, щоб уникнути накопичення в них води.
- Тарілки та столове приладдя не можна класти всередину іншого посуду. Також посуд не повинен перекривати інший посуд.
- З метою уникнення биття скляний посуд не можна класти поряд.
- Довгі гострі ножі у вертикальному положенні становлять потенційну загрозу.
- Довгі та/або гострі предмети (наприклад, ножі) потрібно розміщувати горизонтально у кошику.
- Для підвищення ефективності миття посуду, уникайте перевантаження посудомийної машини.

Завантаження посуду в кошики згідно зі стандартом EN50242:

Завантаження верхнього кошика

Верхня полиця призначена для меншого та легшого посуду, такого як невеликі тарілки, чашки, блюдця, склянки та пластиковий посуд, який можна мити в посудомийній машині.

- З метою повного миття та сушіння розміщуйте посуд отворами донизу.
- Не складайте посуд поверх іншого посуду.

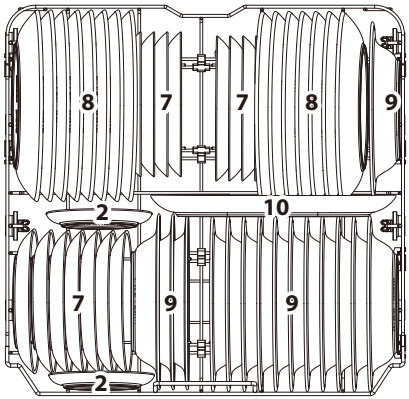


Номер	Вид посуду
1	Чашки
2	Блюдця
3	Склянки
4	Миски сервірувальні малі
5	Миски сервірувальні середні
6	Миски сервірувальні великі

Завантаження нижнього кошика

Нижня полиця призначена для тарілок обідніх, мисок глибоких, блюд, каструль, сковорідок, кришок та сіток для гриля. Тарілки потрібно розміщувати вертикально, повернувши їх внутрішньою частиною до центру полиці.

Великий посуд потрібно розміщувати таким чином, щоб він не блокував рух розбризкувачів та відкриття дозатора з миючим засобом.

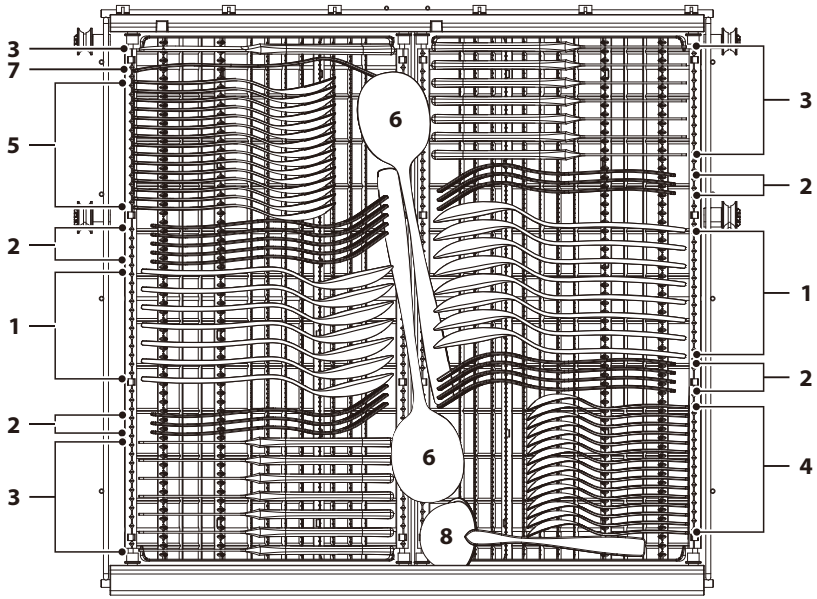


Номер	Вид посуду
7	Тарілки десертні
8	Тарілки обідні
9	Тарілки глибокі
10	Блюдо овальне

UA

Завантаження полиці для столового приладдя

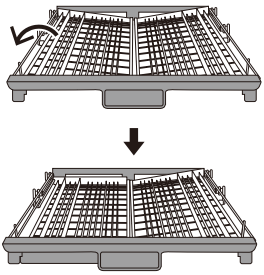
Полиця для столового приладдя найкраще підходить для миття плоского посуду та більшості столового приладдя. Розділювачі на полиці для столового приладдя допомагають уникнути зіштовхнення та пошкодження посуду, а також покращують якість миття.



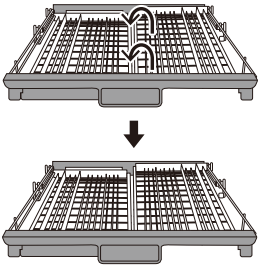
Номер	Вид посуду	Номер	Вид посуду
1	Ложки столові	5	Ложки десертні
2	Виделки	6	Ложки сервірувальні
3	Ножі	7	Виделки сервірувальні
4	Ложки чайні	8	Ополовник

Поради щодо використання кошиків

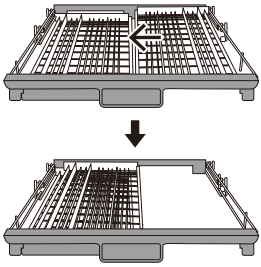
Регулювання полиці для столового приладдя



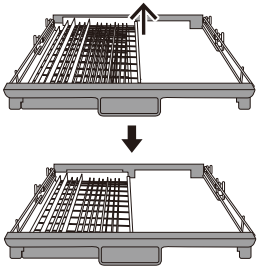
Підніміть ліву частину полиці та встановіть її на нижнє положення: ліва частина розміщена рівно, а права частина розміщена під кутом.



Підніміть праву частину полиці та встановіть її на нижнє положення: ліва та права частини розміщені рівно.



Перемістіть праву частину полиці справа наліво: одна частина розміщена над іншою.

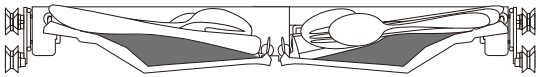


Вийміть праву частину полиці з лотка: всередині залишиться лише ліва частина.

UA

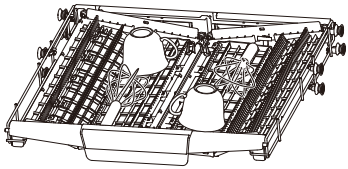
Зручне виймання столового приладдя

Столове приладдя підвішується за принципом кривошипно-шатунного механізму. Найближчі зубці заходять глибоко під ніж або виделку та одночасно тримають кілька предметів.



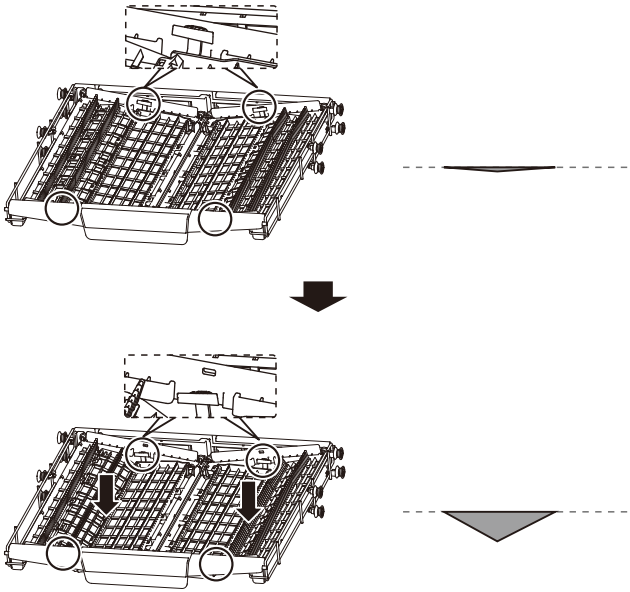
Максимальне використання місця

На полицю можна класти такий посуд, як вінички для збивання яєць, чашки тощо. Це допоможе звільнити місце у верхньому кошику.



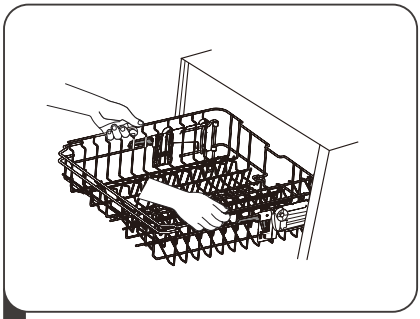
Регулювання висоти полиці

Натисніть чотири кнопки на лотку та обережно опустіть його вниз.

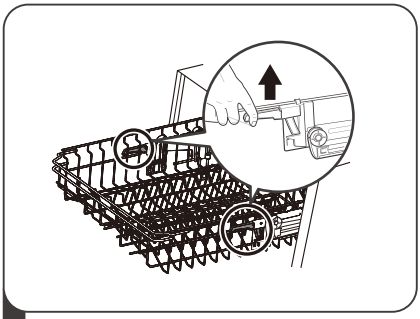


Регулювання верхнього кошика

Щоб розмістити високий посуд у верхньому або нижньому кошику, потрібно відрегулювати висоту верхнього кошика. Регулювання висоти верхнього кошика рекомендовано здійснювати перед завантаженням посудомийної машини.
Щоб відрегулювати висоту верхнього кошика, виконайте такі дії:



1 Щоб підняти верхній кошик, візьміть його по центру з обох боків і піднімайте, поки кошик не зафіксується у вищому положенні. Регулювальні ручки піднімати не обов'язково.



2 Щоб опустити верхній кошик, підніміть регулювальні ручки з обох боків і опустіть кошик в нижнє положення.

Складання полиці для чашок

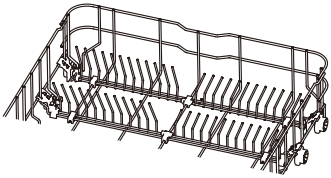
Щоб звільнити місце для високих предметів у верхньому кошику, підніміть полицю для чашок вгору. Після цього можна покласти біля неї високі склянки. Якщо полиця для чашок не використовується, її можна вийняти.

UA

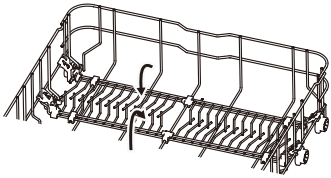
Складання зубців у кошику

Зубці нижнього кошика утримують тарілки. Їх можна опустити з метою збільшення місця для великого посуду.

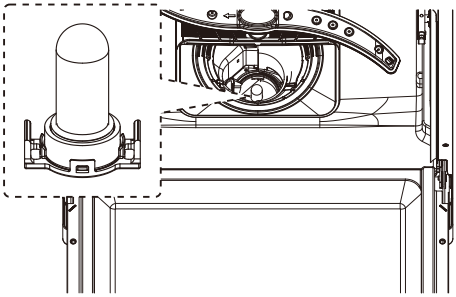
Підняти — вгору



Скласти — вниз



УФ-лампа



Ультрафіолетова лампа, яка забезпечує антибактеріальний ефект під час миття посуду, встановлена на відстійнику. При відчиненні дверцят загорається синій індикатор, а УФ-лампа вимикається. При зачинені дверцят синій індикатор гасне, а УФ-лампа починає працювати.

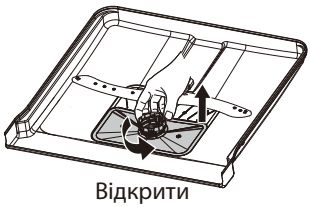
Чищення та догляд

Чищення фільтрів

Система фільтрації, яка встановлена на початку мийного відсіку, утримує залишки їжі та інші сторонні предмети. Накопичення великого сміття може засмічувати фільтри. Потрібно регулярно перевіряти стан фільтрів і при необхідності промивати їх проточною водою.
Щоб очистити фільтри в мийному відсіку, виконайте нижче наведені дії.

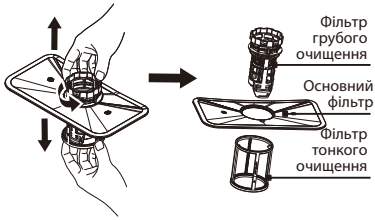
⚠ Обережно!

- Не закручуйте фільтри дуже сильно. Правильно встановіть фільтри в потрібній послідовності, щоб запобігти потраплянню великого сміття в систему зливу води та її блокуванню.
- Забороняється експлуатація посудомийних машин без фільтрів. Неправильне встановлення фільтрів знижує ефективність очищення води, що призводить до пошкодження посуду та столового приладдя.

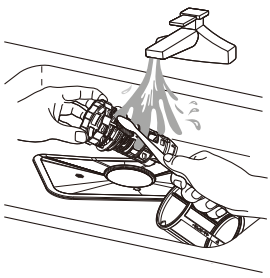


Відкрити

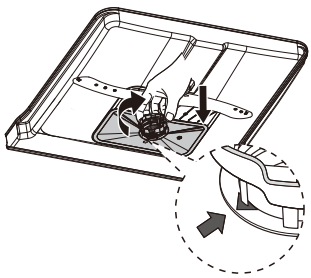
1 Щоб відкрити фільтр грубого очищення, повертайте його проти годинникової стрілки.
Підніміть фільтр та вийміть його з посудомийної машини.



2 Фільтр тонкого очищення можна зняти знизу вузла фільтрації.
Щоб від'єднати фільтр грубого очищення від основного фільтра, треба обережно натиснути на його верхню частину та дістати фільтр.



3 Щоб очистити фільтр від великих залишків їжі, потрібно промити його під проточною водою. Для ретельного чищення, можна використати м'яку щітку для чистки.

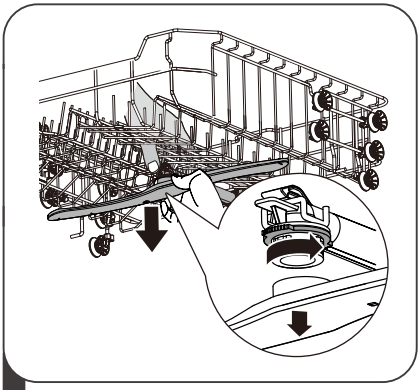


4 Для встановлення фільтрів потрібно виконати дії у зворотній послідовності: поставити фільтри та повернути у напрямку годинникової стрілки до закриття.

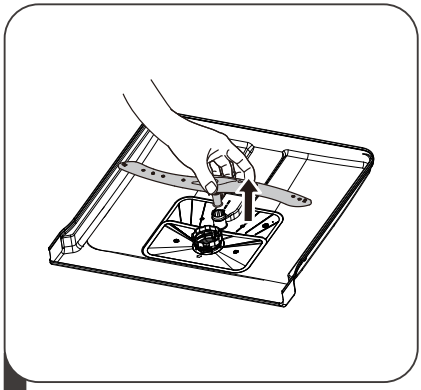
UA

Чищення розбризкувачів води

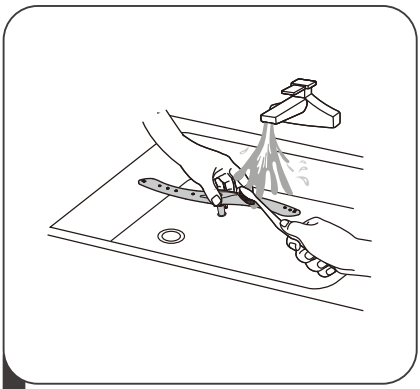
Потрібно регулярно чистити розбризкувачі води від твердих відкладень, які можуть заблокувати форсунки та підшипники.
Щоб почистити розбризкувачі, виконайте такі дії:



1 Щоб зняти верхній розбризкувач, утримуйте гайку по центру нерухомо і повертайте розбризкувач у напрямку проти годинникової стрілки.



2 Щоб зняти нижній розбризкувач, потягніть його вгору.



3 Помийте розбризкувачі в теплій воді з милом, а для чищення форсунок використовуйте м'яку щітку. Потім розбризкувачі потрібно ретельно прополоскати та встановити на місце.

Догляд та технічне обслуговування

Дверцята та ущільнювач дверцят

Ущільнювач дверцят потрібно регулярно чистити м'якою вологою ганчіркою з метою видалення залишків їжі.
Під час завантаження посудомийної машини залишки їжі та напоїв можуть потрапити на бічну поверхню дверцят посудомийної машини. Ці поверхні знаходяться за межами мийного відсіку, тому вода з розбризкувачів туди не потрапляє. Перш ніж зачинити дверцята потрібно витерти з них всі залишки їжі.

Панель керування

Панель керування потрібно протирати вологою ганчіркою. Після цього переконайтеся, що панель повністю висохла.
Забороняється використовувати гострі предмети, жорсткі губки або абразивні засоби для чищення будь-яких частин посудомийної машини.

⚠ Обережно!

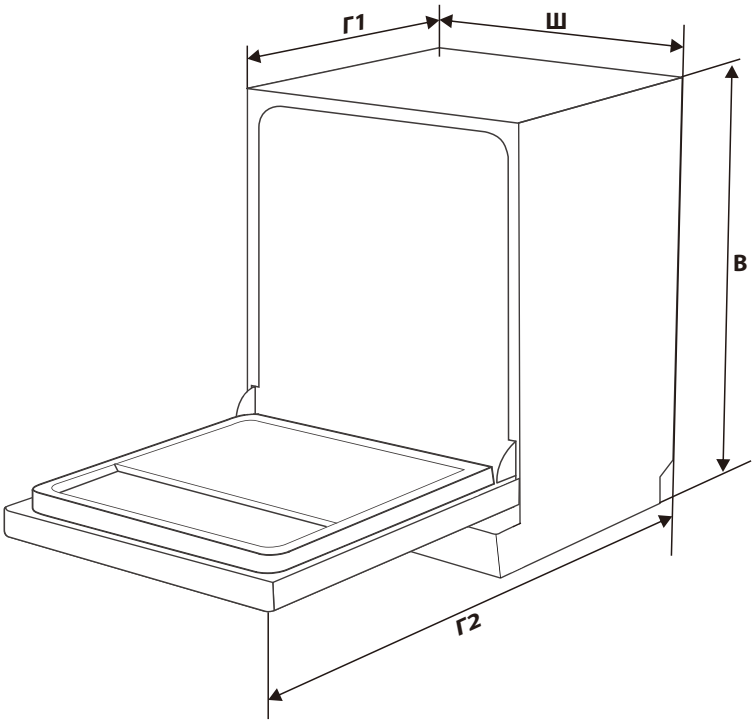
- Забороняється використовувати аерозольні миючі засоби для чищення дверцят, тому що це може призвести до пошкодження замка або електричних деталей машини.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення або грубі паперові рушники, тому що це може призвести до появи подряпин і плям на поверхні деталей з нержавіючої сталі.

УФ-лампа

Ф-лампа не потребує додаткового чищення. Якщо вона випадково зламається від час експлуатації посудомийної машини, відключіть джерело живлення та зверніться до спеціаліста, щоб почистити та замінити її.

Встановлення

Розміри посудомийної машини



Висота (В)	845 мм
Ширина (Ш)	598 мм
Глибина (Г1)	600 мм (з зачиненими дверцятами)
Глибина (Г2)	1175 мм (з відчиненими дверцята на 90°)

⚠ Обережно!

Загроза ураження електричним струмом
Перед встановленням посудомийної машини слід переконатися, що вона відключена від джерела живлення. Недотримання цієї вказівки може призвести до ураження електричним струмом або смерті.
Перед початком експлуатації переконайтесь, що прилад належним чином заземлено.

Електричні підключення

⚠ Обережно!

Загроза ураження електричним струмом
- Не використовуйте подовжувачі та перехідники для підключення посудомийної машини до мережі живлення.
- Категорично забороняється знімати заземлюючий контакт або перерізати заземлюючий дріт.

Вимоги до електричних підключень

Переконайтеся в тому, що параметри живлення посудомийної машини, вказані на заводській табличці, відповідають параметрам джерела живлення, до якого буде підключено посудомийну машину. Для захисту посудомийної машини потрібно використовувати плавкий запобіжник номіналом 10 А, запобіжник із затримкою спрацьовування або автоматичний вимикач. Для посудомийної машини потрібно забезпечити окрему лінію живлення.

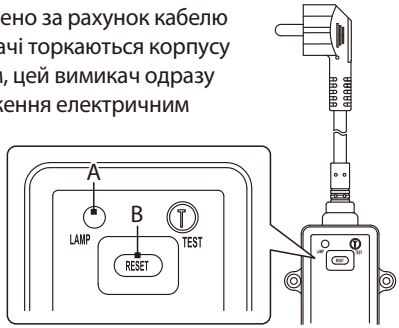
Підключення посудомийної машини

Перевірте, щоб напруга та частота джерела живлення відповідали параметрам, зазначеним на заводській табличці. Дозволяється під'єднувати штепсельні вилки лише в ті розетки, які заземлені згідно з вимогами. Якщо штепсельна вилка посудомийної машини не підходить до розетки, потрібно замінити розетку на відповідну, а не використовувати перехідники, оскільки це може призвести до перегрівання або займання.

Правила заземлення

Посудомийну машину необхідно заземлити. У випадку несправності або поломки заземлення зменшить ризик ураження електричним струмом, забезпечивши електричному струму шлях найменшого опору.
Цей прилад оснащений шнуром, що має заземлюючий дріт, та штепсельною вилкою з заземленням. Штепсельну вилку потрібно під'єднувати до розетки з контуром заземлення, який відповідає вимогам діючих місцевих нормативних документів.

У разі відсутності заземлення, захист буде забезпечено за рахунок кабелю живлення з повітряним вимикачем. Коли користувачі торкаються корпусу приладу, через який проходить електричний струм, цей вимикач одразу вимикає подачу живлення з метою зупинення ураження електричним струмом.



У випадку безпечного електричного підключення горить індикатор (A). У випадку ураження електричним струмом загоряється індикатор (B). Після вирішення проблеми потрібно натиснути кнопку (B) для перезавантаження приладу.
З метою забезпечення безпеки користувачів та належної роботи приладу переконайтеся, що посудомийна машина заземлена.

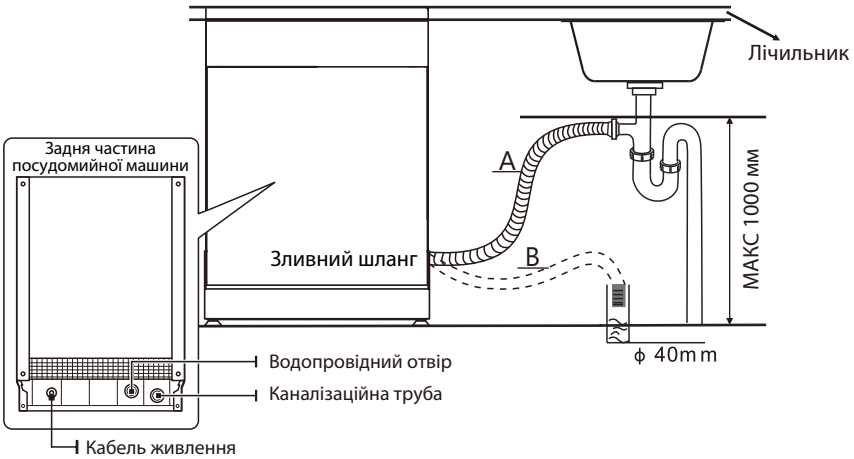
Підключення подачі води

Під'єднайте шланг подачі холодної води до з'єднувача з різьбою 3/4 дюйма та переконайтеся в тому, що він надійно закріплений.
Якщо водопровідні труби нові, або вони не використовувалися протягом тривалого часу, потрібно повністю відкрити кран для того щоб стекла брудна вода. Якщо цього не зробити, існує ризик блокування впускного отвору, що може призвести до пошкодження посудомийної машини.

Під'єднання шлангів для зливу води

Під'єднайте шланг для зливу води до каналізаційної труби, діаметр якої має бути не менше 4 см, або підведіть його до раковини. Не допускайте сильних згинів і перекручувань шлангу. Каналізаційна труба повинна знаходитися на висоті не вище 1000 мм. Не можна щоб вільний кінець шлангу занурювався у воду, тому що це може призвести до потрапляння води назад в посудомийну машину.

⚠ Надійно закріпіть зливний шланг у положенні A або B



Зливання надлишку води зі шлангів

Якщо раковина знаходиться на висоті більше 1000 мм від рівня підлоги, надлишок води в шлангах не можна зливати безпосередньо в раковину. У цьому випадку воду потрібно зливати в посудину відповідного об'єму, яку треба поставити нижче рівня раковини.

Водозливний отвір

Під'єднайте шланг для зливу води. Потрібно надійно під'єднати шланг для запобігання розливанню води. Переконайтеся, що шланг для зливу води не перекручений і не деформований.

Збільшення довжини зливного шлангу

Для збільшення довжини зливного шлангу потрібно використовувати такий самий шланг. Загальна довжина шлангу не повинна перевищувати 4 м. У протилежному випадку ефективність миття посуду може знизитися.

Під'єднання сифона

Рівень зливання відходів повинен знаходитися на висоті не вище 100 см від рівня розміщення посуду. Потрібно закріпити шланг для зливу води.

Виявлення та усунення несправностей

Дії користувачів перед зверненням до сервісного центру

Наведена нижче інформація допоможе самостійно усунути деякі проблеми, які можуть виникати під час експлуатації посудомийної машини

Проблема	Можлива причина	Способи усунення
Посудомийна машина не працює	Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач	Замініть запобіжник або ввімкніть автоматичний вимикач. Відключіть будь-яку побутову техніку, живлення якої відбувається від тієї самої мережі, що й живлення посудомийної машини.
	Відсутнє живлення	Переконайтеся в тому, що живлення ввімкнене, а дверцята надійно зачинені. Переконайтеся в тому, що кабель живлення правильно під'єднаний до розетки.
	Відчинені дверцята	Зачиніть дверцята.
Вода не зливається з посудомийної машини	Шланг для зливу перегнувся або забився	Перевірте зливний шланг.
	Сильне забруднення фільтрів	Перевірте фільтр грубого очищення
	Сильне забруднення труби для зливу води з кухонної раковини	Перевірте трубу і переконайтеся в тому, що вода стікає нормально. Якщо вода стікає погано, потрібно звернутися до кваліфікованого сантехніка, а не спеціаліста з ремонту посудомийних машин.
Піна в піддоні	Використовується неправильний миючий засіб	Потрібно використовувати тільки миючі засоби, спеціально призначені для посудомийних машин. Відкрийте посудомийну машину та дочекайтеся зникнення піни. У випадку надмірної кількості піни ввімкніть будь-яку програму миття посуду для її очищення.
	Розлитий засіб для	Негайно витріть розлитий засіб для
Плями на внутрішній частині піддона	Використовується миючий засіб з барвниками	Використовуйте спеціальний миючий засіб без барвників.
Біла плівка на внутрішній частині піддона	Відкладення мінералів внаслідок використання твердої води	Протріть поверхню вологою губкою з миючим засобом для посудомийних машин (працюйте в гумових рукавичках). Для уникнення утворення піни використовуйте лише миючі засоби, які спеціально призначені для посудомийних машин.
Іржа на столовому приладді	Матеріал столового приладдя не стійкий до корозії	Уникайте миття посуду, який легко піддається корозії в посудомийній машині.
Стукіт під час роботи посудомийної машини	Розбризкувачі торкаються посуду в кошиках і не можуть обертатися	Вимкнути програму та розмістити посуд так, щоб він не заважав розбризкувачам обертатися.

Проблема	Можлива причина	Способи усунення
Брязкіт під час роботи посудомийної машини	Посуд у кошику погано зафіксований	Вимкніть програму та правильно розмістіть посуд в кошиках.
Стукіт в шлангах для подачі води	Це може відбуватися через неправильне встановлення посудомийної машини на місці експлуатації або невідповідного поперечного перерізу труби.	Це не впливає на функції посудомийної машини. При необхідності зверніться до кваліфікованого сантехніка.
Погано вимитий посуд	Неправильне розміщення посуду в кошиках	Див. «Завантаження посуду в кошики» (с. 22).
	Недостатньо потужна програма	Виберіть програму більш інтенсивного миття.
	Недостатня кількість миючого засобу	Використовуйте більше миючого засобу або замініть миючий засіб.
	Посуд заважає руху розбризкувачів	Розмістіть посуд так, щоб він не заважав вільному обертанню розбризкувачів.
	Сильне забруднення фільтру або фільтр встановлено неправильно, що може заважати розбризкувачам обертатися	Почистіть або правильно встановіть фільтр, а також почистіть розбризкувачі води.
Помутніння поверхні скляного посуду	Використання м'якої води з надмірною кількістю миючого засобу	Якщо вода м'яка, використовуйте меншу кількість миючого засобу та вибирайте коротший цикл миття скляного посуду.
Білі крапки на посуді	Через використання твердої води утворюється більше нальоту	Додайте більше миючого засобу.
Чорні або сірі сліди на поверхні посуду	Тертя столового приладдя з алюмінію об поверхню посуду	Для видалення цих слідів потрібно використовувати м'який миючий засіб.
Миючий засіб залишається в дозаторі	Посуд закриває отвори дозатора	Правильно розмістіть посуд в кошиках.
Посуд недостатньо сухий	Неправильне розміщення посуду в кошиках	Див. «Завантаження посуду в кошики» (с. 22).
	Посуд дістали з посудомийної машини дуже рано	Не діставайте посуд з посудомийної машини відразу після закінчення циклу миття. Трохи відчиніть дверцята, щоб випустити пару, та почекайте, поки посуд охолоне.
	Обрана неправильна програма	Під час короткого циклу миття температура води невисока, що знижує ефективність миття посуду. Виберіть програму з довшим циклом миття посуду.
	Посуд зроблено з матеріалів, які ускладнюють злив води	Посуд не призначений для миття в посудомийній машині.

Коди помилок

Якщо під час роботи машини стався збій, на дисплеї з'явиться відповідний код:

Коди помилок	Значення	Можлива причина
E1	Подовжений час подачі води	Несправний лічильник, зливні клапани або насос. Потрібно звернутися до кваліфікованого спеціаліста для виконання ремонту.
E3	Перегрівання	Несправна нагрівальна труба або тепловий датчик. Потрібно від'єднати штепсельну вилку від розетки та звернутися до кваліфікованого спеціаліста для виконання ремонту.
E4	Переливання або проблема з резервуаром для води	Посудомийна машина пропускає воду або виникла проблема з поплавковим рівнеміром у резервуарі для води. Потрібно звернутися до кваліфікованого спеціаліста для виконання ремонту.
Ed	Проблема з запуском	Потрібно звернутися до кваліфікованого спеціаліста для виконання ремонту.
EC	Несправний безщітковий двигун постійного струму	Потрібно звернутися до кваліфікованого спеціаліста для виконання ремонту.

Технічні характеристики

Модель	DW-15F3CIS(BS)-UA,DW-15F3CIS(SS)-UA
Розміри (мм)	598 (Ш) x 845 (В) x 600 (Г)
Номінальна напруга	220-240 В
Номінальна частота	50 Гц
Номінальна потужність	1760-2100 Вт
Споживання води	9.8 л
Витрати електроенергії	0.776 кВт/год
Режим керування	Електронний тип
Клас водостійкості	IP×1
Місткість	173 предмета (15 чашок + 15 блюдець + 15 склянок + 1 миска сервірувальна мала + 1 миска сервірувальна середня + 1 миска сервірувальна велика + 15 тарілок десертних + 15 тарілок обідніх + 15 тарілок глибоких + 1 блюдо овальне + 15 ложок столових + 15 виделок + 15 ножів + 15 ложок чайних + 15 ложок десертних + 2 ложки сервірувальні + 1 виделка сервірувальна + 1 ополоник)
Загальна вага	56.5 кг
Вага без упаковки	51 кг